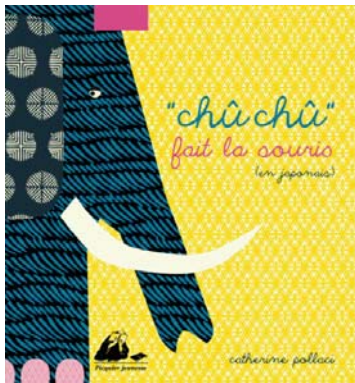


lundi 23 février 2015



Catherine Pollaci

"Chû chû fait la souris (en japonais)"

Picquier Jeunesse, 44 pages

Même si c'est le nouvel an chinois aujourd'hui... Ce petit album carré présente une belle série de vingt animaux et leur cri en français, puis en japonais sous la languette à soulever. Ainsi la poule ("niwatori") dit "cot cot codet" chez nous et "kokkokko" là-bas. Chez le cochon ("buta"), "groin groin" devient "bû bû". Et ainsi de suite dans cet album sympathique aux pages de fond graphiquement bien remplies, dans le style des tissus japonais. A gauche est représenté l'animal, avec un rien de fantaisie, à droite est écrit son cri. C'est amusant et instructif.